

# Grafisk manual

## Graafinen ohjeisto



ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO

# Visuella uttrycket

## Visuaalinen ilme

### Mötet mellan hav och land

I Österbotten är det alltid nära till vattnet, om det så är havet, älven, ån eller sjön. Österbotten har 7 976 kilometer strandlinje och över 4 200 öar. I Kvarken går det nästan att se med blotta ögat hur landet reser sig ur havet. Land som tryckts ned under istiden höjer sig och nya öar stiger upp. I inlandet flyter älvar och åar genom åkrar, skogar och byar.

Det visuella uttrycket lyfter fram landskapets kustnära prägel, med landhöjningen och den steniga skärgården som ett genomgående tema.

### Missä maa ja meri kohtaavat

Pohjanmaalla vesi on aina lähellä – oli se sitten meri, joki, puro tai järvi. Pohjanmaalla on 7 976 kilometriä rantaviivaa ja yli 4 200 saarta. Merenkurkussa voi melkein paljain silmin nähdä, kuinka maa nousee merestä. Jääkaudella painunut maa kohoaa, ja uusia saaria nousee pintaan. Sisämaassa joet ja purot virtaavat peltojen, metsien ja kylien halki.

Visuaalinen ilme tuo esiin maakunnan rannikon ominaispiirteet, joissa maankohoaminen ja kivinen saaristo ovat keskeisiä teemoja.



# Logotyp Tunnus

**Logotypen** består av en symbol och en namndel, och den används i förbundets dagliga kommunikation. Elementens form, inbördes placering och proportioner är fastställda och får inte ändras eller separeras. Det finns en tvåspråkig version (svenska och finska) samt en separat engelskspråkig version av logotypen. Den horisontella versionen ska användas i första hand, och den vertikala versionen i andra hand.

**Tunnus** koostuu liikemerkistä ja nimilogosta. Tunnusta käytetään liiton jokapäiväisessä viestinnässä. Elementtien muoto, keskinäinen asettelu ja mittasuhteet ovat määritellyt, eikä niitä saa muuttaa tai erottaa toisistaan. Tunnuksesta on kaksikielinen (ruotsi ja suomi) sekä erillinen englanninkielinen versio. Tunnuksesta on ensisijaisesti käytettävä vaaka- ja toissijaisesti käytettävä pystyversio.

## LOGOTYP FÄRGER / TUNNUKSEN VÄRIT



**CMYK** 100 32 0 68  
**RGB** 0 57 91  
**HEX** 00385B  
**PMS** 302 C



**CMYK** 50 8 27 0  
**RGB** 139 194 192  
**HEX** 8BC2C0  
**PMS** 324 C

## PRIMÄRÄ / ENSISIJAINEN



**ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO**

## SEKUNDÄRA / TOISSIJAINEN



**ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO**

## ENGELSKA VERSIONEN / ENGLANNINKIELINEN VERSIO



**REGIONAL COUNCIL  
OF OSTROBOTHNIA**



**REGIONAL COUNCIL  
OF OSTROBOTHNIA**

# Skyddsområde och minimistorlek Suoja-alue ja minimikoko

**Runt logotypen** bör tillräckligt med tomt utrymme lämnas så att den framträder tydligt och är lätt att känna igen. Storleken på skyddszonen ska vara lika bred som bokstaven "o" i logotypen. Minimibredden för den horisontella logotypen är 45 mm eller 128 pixlar, och för den vertikala logotypen 30 mm eller 85 pixlar.

**Tunnuksen ympärille** tulee jättää riittävä määrä tyhjää tilaa, jotta se erottuu selkeästi ja on tunnistettava. Suoja-alueen koko on nimilogossa käytetyn o-kirjaimen levyinen. Vaakatunnuksen minimileveys on 45 mm tai 128 pikseliä ja pystytunnuksen 30 mm tai 85 pikseliä.

SKYDDSSOMRÅDE / SUOJA-ALUE



MINIMISTORLEK / MINIMIKOKO



# Användningen av logotyp Tunnuksen käyttö

**Logotypens** tvåfärgsversion används i första hand på en vit eller ljus bakgrund. Den svarta eller vita versionen används endast när den färgade logotypen inte kan användas.

**Tunnuksesta** käytetään ensisijaisesti kak-siväristä versiota valkoisella tai vaalealla pohjalla. Mustaa tai valkoista versioita käytetään vain kun värillistä logoa ei voida käyttää.



ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO



ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO



ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO



ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO



ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO



ÖSTERBOTTENS FÖRBUND  
POHJANMAAN LIITTO

# Färger Värit

**Färgpaletten** består av huvudfärger och kompletterande accentfärger. Accentfärgerna används alltid tillsammans med huvudfärgerna och aldrig ensamma.

**Väripaletti** koostuu pääväreistä ja täydentävistä tehosteväreistä. Tehostevärejä käytetään aina päävärien kanssa yhdessä, ei koskaan yksinään.

## PRIMÄRÄ FÄRGER / PÄÄVÄRIT



**CMYK** 100 32 0 68  
**RGB** 0 57 91  
**HEX** 00385B  
**PMS** 302 C



100 %



75 %



50 %



25 %



**CMYK** 50 8 27 0  
**RGB** 139 194 192  
**HEX** 8BC2C0  
**PMS** 324 C



100 %



75 %



50 %



25 %

## SEKUNDÄRÄ FÄRGER / LISÄVÄRIT



**CMYK** 29 1 32 0  
**RGB** 196 222 191  
**HEX** C3DEBF  
**PMS** 2260 C



100 %



75 %



50 %



25 %



**CMYK** 41 77 0 0  
**RGB** 166 83 155  
**HEX** A6539B  
**PMS** 258 C



100 %



75 %



50 %



25 %



**CMYK** 12 11 36 0  
**RGB** 213 204 168  
**HEX** D5CCA8  
**PMS** 4545 C



100 %



75 %



50 %



25 %

# Typografi

## Typografia

**Typografin** består av typsnittsfamiljerna Sora och Aleo. Båda typsnitten kan laddas ner gratis från Google Fonts-webbplatsen.

**Typografia** koostuu Sora ja Aleo kirjasinperheistä. Molemmat fontit ovat vapaasti ladattavissa Google fonts-sivustolta.

### SORA

Aa

*Ibus ratem nonse nonsecabora ideliquaest andus ad quunt veribus. Unt magnam sima dolore santem am dolores mincimo loribus ditionseces vid quatiis.*

**Ibus ratem nonse nonsecabora ideliquaest andus ad quunt veribus. Unt magnam sima dolore santem am dolores mincimo loribus ditionseces vid quatiis.**

<https://fonts.google.com/specimen/Sora?query=sora>

### ALEO

Aa

*Ibus ratem nonse nonsecabora ideliquaest andus ad quunt veribus. Unt magnam sima dolore santem am dolores mincimo loribus ditionseces vid quatiis.*

**Ibus ratem nonse nonsecabora ideliquaest andus ad quunt veribus. Unt magnam sima dolore santem am dolores mincimo loribus ditionseces vid quatiis.**

<https://fonts.google.com/specimen/Aleo?query=aleo>

# Vapen Vaakuna

**Vapnet** används som symbol enbart i högtidliga eller särskilt formella sammanhang, i andra fall används den normala logon. Vapnet bör alltid användas i sin ursprungliga form.

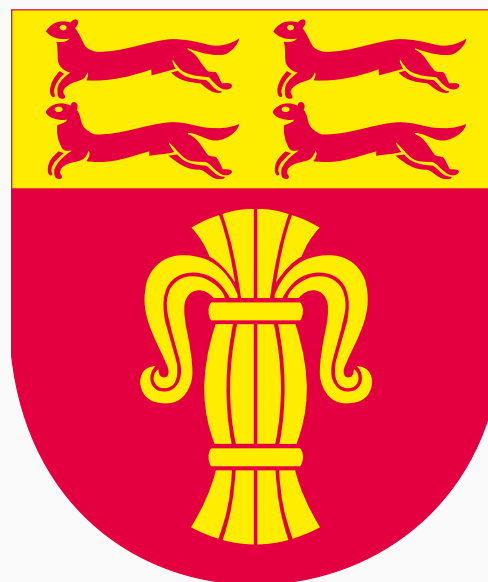
Österbottens vapen är skapat år 1997 och dess symbolik har långa anor. Stormvasen är den kungliga Vasaättens kännetecken. Hermeliner är traditionella symboler i det österbottniska landskapsvapnet och avspeglar pälsdjursjaktens stora betydelse i gångna tider. De fyra hermelinerna i vapnet symboliserar det tidigare antalet ekonomiska regioner i landskapet.

Färgerna, röd (PMS 199) och guld, är Finlands gamla färger och används alltiämt av den finlandssvenska befolkningen.

**Vaakunaa** käytetään symbolina ainoastaan juhlavissa tai virallisissa yhteyksissä, muissa käytetään tunnusta. Vaakunasta tulee aina käyttää alkuperäistä versiota.

Pohjanmaan vaakuna on suunniteltu vuonna 1997 mutta sen symboleilla on pitkä historia. Rynnäkkörisukimppu on kuninkaallisen Vaasa-suvun tunnus. Kärpät ovat Pohjanmaan vaakunan perinteinen tunnus kuvastaen turkiseläinten metsästyksen merkitystä menneinä aikoina. Vaakunassa olevat neljä kärppää symboloivat maakunnan aiempien seutukuntien lukumäärää.

Värit, punainen (PMS 199) ja kulta, ovat Suomen vanhat värit, jotka ovat edelleen maamme ruotsinkielisten väreinä.



[www.obotnia.fi](http://www.obotnia.fi)

